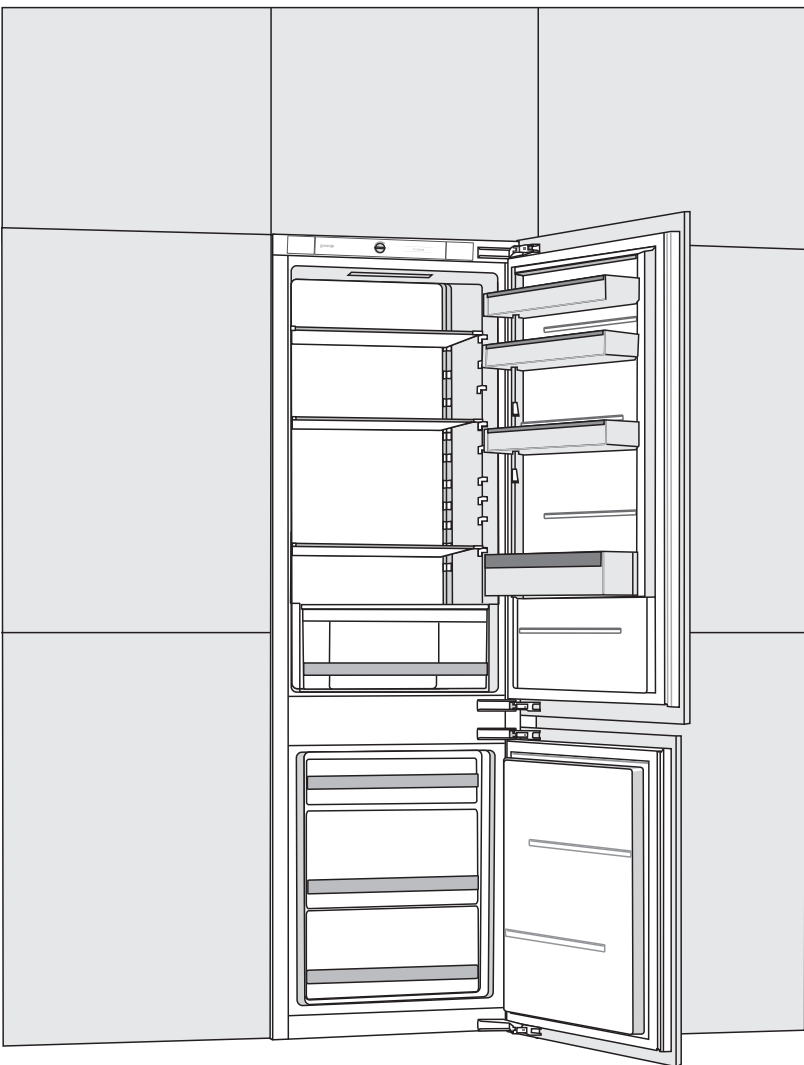


LV

# gorenje

**DETALIZĒTI NORĀDĪJUMI  
PAR VERTIKĀLĀ  
LEDUSSKAPJA UN  
SALDĒTAVAS LIETOŠANU**



**Pateicamies** par uzticēšanos, kādu izrādījāt, iegādājoties mūsu ražoto ierīci, kas paredzēta tam, lai padarītu jūsu dzīvi vienkāršāku. Lai atvieglotu produkta lietošanu, komplektā pievienojam detalizētus norādījumus par tā lietošanu un norādījumus par uzstādīšanu, kas atrodami atsevišķā lapā. Pēc norādījumiem varēsiet apgūt ierīces lietojumu iespējami drīzākajā laikā.

Novēlam gūt daudz prieka, lietojot šo ierīci.

Ierīce paredzēta tikai un vienīgi sadzīves lietojumam.

**Ledusskapis** ir paredzēts svaigu pārtikas produktu uzglabāšanai temperatūrā virs 0 °C.

**Saldētava** ir paredzēta svaigu pārtikas produktu sasaldēšanai un saldētu pārtikas produktu ilgstošai uzglabāšanai (līdz vienam gadam, atkarībā no pārtikas produkta veida).

Lūdzu, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni, kur varat ievadīt savas ierīces modeļa numuru, kas norādīts tehnisko datu plāksnītē vai garantijas lapā, lai attiecīgi atrastu detalizētu ierīces aprakstu, padomus lietošanā, traucējummeklēšanā, informāciju par servisu, norādījumus par lietošanu u. c.



<http://www.gorenje.com>



Svarīgs brīdinājums par drošību



Vispārēja informācija un padomi



Vides aizsardzība



Nemazgāt trauku mazgāšanas mašīnā

# SATURS

|  |   |
|--|---|
| <b>4 SVARĪGAS PIEZĪMES UN PIESARDZĪBAS PASĀKUMI</b><br>4 PIRMS IERĪCES PIRMĀ LIETOJUMA<br>5 SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR DROŠĪBU<br>8 SVARĪGA INFORMĀCIJA PAR IERĪCES LIETOŠANU<br>9 VIDES AIZSARDZĪBA   | IEVADS  |
| <b>10 IETEIKUMI SALDĒŠANAS IERĪČU ENERĢIJAS TAUPIŠANAS JOMĀ</b>  |   |
| <b>11 UZSTĀDĪŠANA UN PIEVIENOŠANA</b><br><b>13 IERĪCES APRAKSTS</b><br><b>14 IERĪCES DARBINĀŠANA AR MEHĀNISKO VADĪBU</b><br><b>16 IERĪCES DARBINĀŠANA AR ELEKTRONISKO VADĪBU</b><br><b>19 IERĪCES IEKŠĒJAIS APRĪKOJUMS</b><br><b>23 IETEICAMĀIS PĀRTIKAS PRODUKTU IZKĀRTOJUMS IERĪCĒ</b>   | IERĪCES<br>APRAKSTS                                 |
| <b>24 PĀRTIKAS PRODUKTU UZGLABĀŠANA LEDUSSKAPĪ</b><br><b>29 PĀRTIKAS PRODUKTU UZGLABĀŠANA FreshZone<br/>ATVILKTNĒ</b><br><b>30 SASALDĒŠANA UN SALDĒTO PĀRTIKAS PRODUKTU<br/>UZGLABĀŠANA</b><br>30 Sasaldēšanas procedūra<br>31 Svarīgi brīdinājumi par sasaldēšanu<br>31 Rūpnieciski saldētu pārtikas produktu uzglabāšana<br>32 Saldētu pārtikas produktu uzglabāšanas ilgums<br>32 Saldētu pārtikas produktu atļaidināšana | PĀRTIKAS<br>PRODUKTU<br>UZGLABĀŠANA<br>UN SALDĒŠANA |
| <b>33 IERĪCES ATKAUSĒŠANA</b><br><b>34 IERĪCES TĪRĪŠANA</b>  | IERĪCES<br>ATKAUSĒŠANA<br>UN TĪRĪŠANA               |
| <b>35 TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA</b><br><b>37 INFORMĀCIJA PAR IERĪCES TROKSNI</b>  | DAŽĀDA<br>INFORMĀCIJA                               |

# SVARĪGAS PIEZĪMES UN PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

---

## PIRMS IERĪCES PIRMĀ LIETOJUMA

Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam, lūdzu, rūpīgi izlasiet norādījumus par lietošanu, kuros aprakstīta ierīce un tās pareizs un drošs lietojums. Norādījumi attiecas uz dažādu veidu/modelu ierīcēm; tajos aprakstītie iestatījumi vai ietaises var nebūt pieejamas jūsu ierīcei. Iesakām saglabāt šo norādījumu rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un pievienot to ierīcei, ja tā tiek pārdota.

Norādījumu rokasgrāmatā ir aprakstīta saldētavas NO FROST /BEZSARMAS/ versija/modelis, kurš aprīkots ar ventilatoru un kurā atkausēšanas process notiek automātiski (tikai dažos modeļos).

Pārbaudiet, vai ierīcei nav kādu bojājumu vai deformāciju. Ja konstatējat, ka ierīce ir bojāta, paziņojiet to mazumtirgotājam, no kura ierīci iegādājāties.

Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam atstājiet to vertikālā stāvoklī aptuveni 2 stundas. Tādējādi tiks samazināta darbības kļūmju iespēja, kādas var būt radījusi transportēšanas ietekme uz dzesēšanas sistēmu.



## SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR DROŠĪBU



BRĪDINĀJUMS! Aizdeģšanās/uzliesmojošu materiālu risks.

Ierīce jāpievieno elektrotīklam un jāiezemē saskaņā ar spēkā esošajiem standartiem un noteikumiem.

BRĪDINĀJUMS! Nenovietojiet iekārtas aizmugurē daudzligzdu rozetes vai pārvietojamus barošanas avotus.

Pirms ierīces tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla (atvienojiet barošanas kabeli no sienas kontaktligzdas).

BRĪDINĀJUMS! Ja elektrības vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, servisa pārstāvim vai citai kvalificētai personai, lai neradītu bīstamību.

BRĪDINĀJUMS! Novietojot iekārtu tai paredzētajā vietā, pārliedziniet, ka netiek iespiests vai bojāts elektrības padeves vads.

Ja LED apgaismojums nedarbojas, jāizsauc servisa tehniķis. Nemēģiniet salabot LED apgaismojumu saviem spēkiem, jo pastāv saskares risks ar augstspriegumu!



BRĪDINĀJUMS! Saldētavas iekšpusē nelietojiet elektroierīces, izņemot šī ledusskapja ražotāja atļautās ierīces.



BRĪDINĀJUMS! Lai paātrinātu atkausēšanas procesu, nelietojiet citas mehāniskās ierīces vai citus līdzekļus, kā vien tos, ko ieteicis ražotājs.



BRĪDINĀJUMS! Lai nepieļautu nekādu apdraudējumu, kādu var radīt ierīces nestabilitāte, tā noteikti jāuzstāda atbilstoši norādījumiem.

## Apsaldējumu risks

Nekad nelieciet mutē saldētu pārtikas produktu un izvairieties no pieskaršanās saldētiem pārtikas produktiem, jo tas var radīt vieglākus vai smagākus apsaldējumus.

## Bērnu un neaizsargātu personu drošība

Ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, bez pieredzes un zināšanām, izņemot gadījumus, kad šīs personas saistībā ar ierīces lietošanu uzrauga vai apmāca persona, kas atbild par viņu drošību.

Uzraugiet, lai bērni nespēlējas ar iekārtu.

Bērni nedrīkst tīrīt iekārtu un veikt apkopi bez pieaugušā uzraudzības.

Noņemiet ierīces vai konkrētu tās daļu pasargāšanai (transportēšanas laikā) paredzēto iepakojumu un uzglabājiet to bērniem nepieejamā vietā. Tas var būt fizisku traumu vai nosmakšanas riska cēlonis.

Izņemot lietotu ierīci, atvienojiet barošanas kabeli, izņemiet durtiņas un atstājiet plauktus ierīcē. Tas novērsīs bērnu ieslēgšanās iespēju ierīcē.

## Tikai Eiropas valstīm

Iekārtu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām maņām, fiziskām vai garīgajām spējām, kā arī bez pieredzes un zināšanām, ja šīs personas uzrauga pieaugušais vai tās ir apmācītas par drošu iekārtas lietošanu un apzinās iespējamo bīstamību.

Bērni nedrīkst spēlēties ar iekārtu.

Bērni nedrīkst tīrīt iekārtu un veikt apkopi bez pieaugušā uzraudzības.

Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem drīkst aukstumiekārtās ievietot produktus un izņemt tos.

### **Brīdinājums attiecībā uz aukstumaģentu**

Ierīce satur nelielu daudzumu videi draudzīgas, tomēr uzliesmojošas gāzes R600a. Neviena dzesēšanas sistēmas detaļa noteikti nedrīkst būt bojāta. Gāzes noplūde nav bīstama apkārtējai videi, taču tā var izraisīt acu traumu vai ugunsgrēku.

Gāzes noplūdes gadījumā rūpīgi jāizvēdina telpa, jāatvieno ierīce no elektrotīkla un jāizsauc servisa tehniķis.

# SVARĪGA INFORMĀCIJA PAR IERĪCES LIETOŠANU

BRĪDINĀJUMS! Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībās un līdzīgos izmantojumos, piemēram:

- darbinieku virtuvēs veikalos, birojos un cita veida darba vietās.
- klientiem viesnīcās, moteļos un citā privāta tipa vidē;
- „B&B” tipa vidē;
- ēdināšanas un līdzīgos ar mazumtirdzniecību nesaistītos izmantojumos.

 BRĪDINĀJUMS! Neaizsprostojiet ventilācijas atveres ierīces korpusā vai iebūvētajā konstrukcijā.

Ierīci nedrīkst lietot ārpus telpām un pakļaut lietus iedarbībai.

Neuzglabājiet šajā ierīcē sprādzienbīstamas vielas, tādas kā aerosolu kārbas ar uzliesmojošu degvielu.

Ja ierīce ilgstoši netiks lietota, izslēdziet to ar attiecīgo pogu un atvienojiet no elektrotīkla. Iztukšojiet ierīci, atkausējiet, iztīriet un atstājiet durvis pusvīrus.

Kļūdas vai elektroapgādes traucējumu gadījumā neveriet vaļā saldētavas nodalījumu, ja vien šāds saldētavas darbības pārtraukums nav ilgāks par 16 stundām. Pēc šāda perioda saldētie pārtikas produkti ir jāizlieto vai arī tiem jānodrošina pietiekama dzesēšana (piem., aizvietojoša ierīce).

## Tehniskā informācija par ierīci

Tehnisko datu plāksnīte atrodas ierīces iekšpusē. Tajā norādīti sprieguma, bruto un neto tilpuma, aukstumaģenta veida un daudzuma dati un informācija par klimata klasēm. Ja nesaprotat valodu tehnisko datu plāksnītē vai tā nav jūsu valsts valoda, nomainiet to ar komplektā piegādāto plāksnīti.





## VIDES AIZSARDZĪBA

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var atkārtoti pārstrādāt, likvidēt vai iznīcināt, neradot draudus apkārtējai videi.



Nolietotas ierīces noņemšana

Lai aizsargātu vidi, nolietoto ierīci nododiet autorizētā sadzīves ierīču savākšanas centrā.

Pirms to darāt, rīkojieties šādi:

- atvienojiet ierīci no elektrotīkla;
- neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci.



**BRĪDINĀJUMS!** Nebojājiet aukstumaģenta cirkulācijas kontūru. Tādējādi arī neizraisīsit piesārņojumu.



Šis simbols uz ierīces vai iepakojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Produkts ir jānogādā autorizētā savākšanas centrā nolietotā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma otrreizējai pārstrādei. Pareiza produkta likvidēšana palīdzēs novērst jebkādu negatīvu iedarbību uz apkārtējo vidi un cilvēku veselību, kas varētu rasties nepareizas produkta likvidēšanas gadījumā. Lai uzzinātu plašāku informāciju par produkta likvidēšanu un otrreizējo pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar attiecīgo pašvaldības iestādi, kas atbild par atkritumu apsaimniekošanu, savu atkritumu izvešanas dienestu vai veikalu, kurā šo produktu iegādājāties.



# IETEIKUMI SALDĒŠANAS IERĪČU ENERĢIJAS TAUPIŠANAS JOMĀ

---

- Uzstādiet ierīci, kā precizēts norādījumu rokasgrāmatā.
- Neatveriet durtiņas biežāk, kā nepieciešams.
- Palaikam pārliecinieties, vai gaisa cirkulācija zem ierīces nav aizšķērsota.
- Kondensatora bloks pie aizmugurējās sienas ir jāuztur tīrs (skatiet nodaļu Ierīces tīrīšana).
- Ja blīve ir bojāta vai kāda iemesla dēļ nenodrošina nevainojamu blīvējumu, tā pēc iespējas drīzāk jānomaina.
- Uzglabājiet produktus cieši noslēgtos traukos vai atbilstošā iepakojumā.
- Pirms pārtikas produktu ievietošanas saldētavā ļaujiet tiem atdzist līdz istabas temperatūrai.
- Saldētos pārtikas produktus atlaidiniet ledusskapja nodalījumā.
- Lai izmantotu visu saldētavas nodalījuma iekšējo tilpumu, izņemiet dažas atvilktnes, kā aprakstīts norādījumu rokasgrāmatā.
- Tradicionālo saldētavu atkausējiet tad, kad uz saldējošajām virsmām ir izveidojusies aptuveni 3-5 milimetru bieza sarmas vai ledus kārtā.
- Plauktu izkārtojumam nodalījumā noteikti jābūt vienotam un pārtikas produkti jāizvieto tā, lai ierīces iekšpusē gaiss varētu brīvi cirkulēt (ievērojiet ieteikto pārtikas produktu izvietošanu, kāds aprakstīts norādījumos).
- Ierīcēs ar ventilatoru neaizsprostojiet tā spraugas vai atveres.
- Ja ventilators vai jonizētājs nav nepieciešams, izslēdziet tos, tādējādi samazinot enerģijas patēriņu.

# UZSTĀDĪŠANA UN PIEVIENOŠANA

## TELPAS IZVĒLE

- Uzstādiet ierīci sausā un labi ventilētā telpā. Ierīce darbosies pareizi, ja apkārtējās vides temperatūra būs tabulā norādītās temperatūras diapazonā. Ierīces klase ir norādīta tehnisko datu plāksnītē/etiķetē ar pamatinformāciju par ierīci.

| Klase             | Temperatūra           | Relatīvais mitrums |
|-------------------|-----------------------|--------------------|
| SN (substandarta) | no +10 °C līdz +32 °C | ≤75%               |
| N (standarta)     | no +16 °C līdz +32 °C |                    |
| ST (subtropiska)  | no +16 °C līdz +38 °C |                    |
| T (tropiska)      | no +16 °C līdz +43 °C |                    |

-  • Neuzstādiet ierīci telpā, kurā temperatūra var pazemināties zem 5 °C, jo tas var būt ierīces anormālas darbības vai atteices cēlonis!

- Pēc uzstādīšanas ierīces elektrotīkla kontaktdakšai jābūt pieejamai!
- Neuzstādiet ierīci tādu iekārtu vai ietaišu tuvumā, kas izstaro karstumu, piemēram, plīts, krāsns, radiators, ūdens sildītājs u. tml., un nepakļaujiet to tiešas saules gaismas iedarbībai. Ierīcei jāstāv vismaz 3 cm atstatumā no elektriskās vai gāzes plīts vai vismaz 30 cm atstatumā no eļļas vai cietā kurināmā krāsns. Ja atstatums starp šādu karstuma avotu un ierīci ir mazāks, jālieto izolējošs panelis.

**Ievērojiet:** ierīce jāuzstāda pietiekami lielā telpā. Uz 8 gramiem aukstumaģenta jābūt vismaz 1 m<sup>3</sup> telpas. Aukstumaģenta daudzums ir norādīts tehnisko datu plāksnītē ierīces iekšpusē.

- Virtuves bloka pamatnē, kas paredzēts integrētās ierīces iebūvēšanai, jābūt vismaz 200 cm<sup>2</sup> brīvam laukumam atbilstoši gaisa cirkulācijai. Ierīces augšdaļā gaiss no tās izplūst, tādēļ nemēģiniet pārsegt atvērumu, kas paredzēts izplūstošajam gaisam. Šī brīdinājuma ignorēšanas rezultāts var būt sabojāta ierīce.

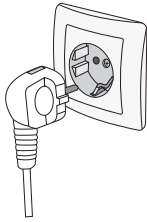
### Ievērojiet!

Uzstādot iekārtas virtuves skapjos vienu blakus otrai, katra iekārta jāuzstāda atsevišķā skapī.

Jāiegādājas pretkondensācijas servisa komplekts ar tajā iekļautu jaudas vadu komplekta pievienošanai pie elektrotīkla. Pretkondensācijas servisa komplekta pievienošanai pie elektrotīkla nepieciešama papildu kontaktligzda.

**Drošības apsvērumu dēļ servisa komplektu drīkst uzstādīt tikai kvalificēts servisa speciālists!**

## IERĪCES PIEVIENOŠANA



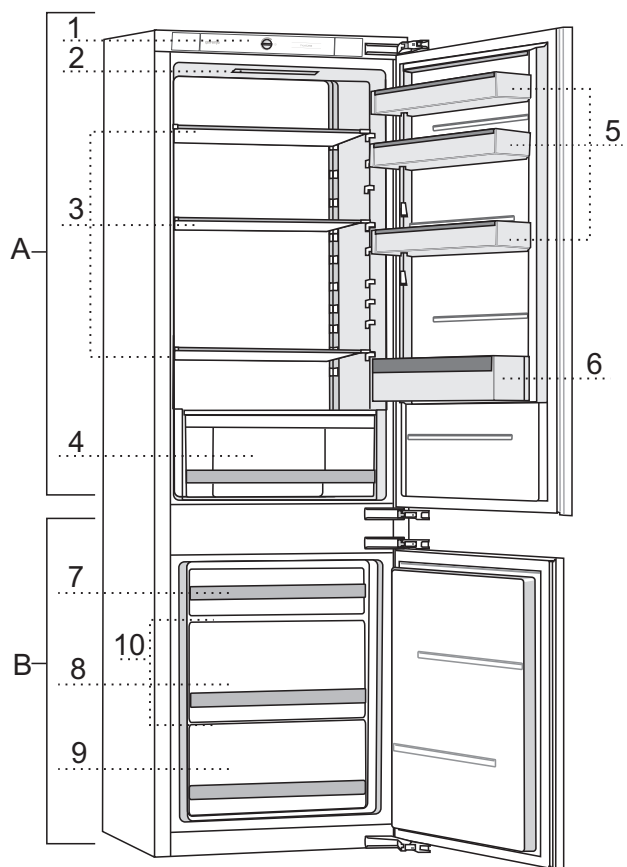
- Pievienojiet ierīci elektrotīklam ar barošanas kabeli. Sienas kontaktligzdai ir jābūt aprīkotai ar zemējuma kontaktu (drošības ligzda). Nominālais spriegums un frekvence ir norādīta tehnisko datu plāksnītē/ etiķetē ar pamatinformāciju par ierīci.
- Ierīce jāpievieno elektrotīklam un jāiezemē saskaņā ar spēkā esošajiem standartiem un noteikumiem. Ierīce izturēs īslaicīgas novirzes no nominālā sprieguma, tomēr ne vairāk kā +/- 6%.

## DURTIŅU VĒRŠANAS VIRZIENA MAIŅA UN IERĪCES INTEGRĒŠANA SKAPĪ

Ierīces durtiņu vēršanas virziena maiņa un ierīces integrēšana skapī ir aprakstīta atsevišķā uzstādīšanas instrukcijā, kas piegādāta komplektā kopā ar lietotāja pamācību.

# IERĪCES APRAKSTS

Aprīkojums ierīces iekšpusē dažādiem ierīces modeļiem ir atšķirīgs.



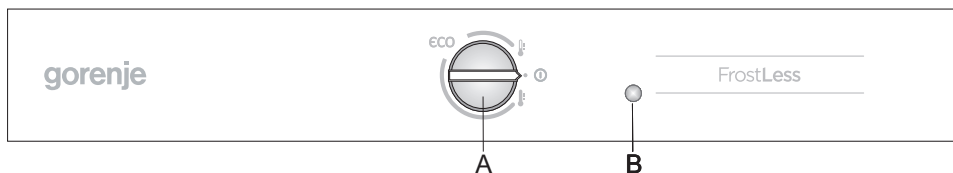
## A Ledusskapis

- 1 Vadības bloks
- 2 LED apgaismojums
- 3 Stikla plaukti
- 4 Augļu un dārzeņu atvilktnē ar mitruma kontroli
- 5 Durtiņu apakšējie plaukti
- 6 Pudeļu plaukts

## B Saldētava

- 7 Augšējā sasaldēšanas un uzglabāšanas atvilktnē
- 8 Dziļā SpaceBox atvilktnē sasaldēšanai un uzglabāšanai
- 9 Apakšējā uzglabāšanas atvilktnē
- 10 Stikla plaukti

# IERĪCES DARBINĀŠANA AR MEHĀNISKO VADĪBU



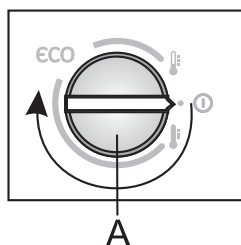
## A Temperatūras iestatīšanas un ieslēgšanas/izslēgšanas poga

Lietojiet skalu, lai ierīci ieslēgtu vai izslēgtu, iestatītu temperatūru un vadītu ECO un intensīvās sasaldēšanas (saldētavas jaudas pastiprināšanas) funkciju.

## B Apgaismojuma ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš

Apgaismojums automātiski ieslēgsies, atverot ledusskapja nodalījuma durtiņas, un izslēgsies, durtiņas aizverot.

## IERĪCES IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA

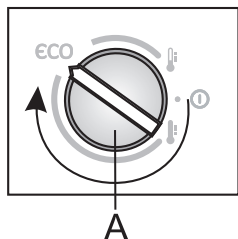




**Ieslēgšana:** Lai ieslēgtu: grieziet skalu pulksteņrādītāju kustības virzienā.

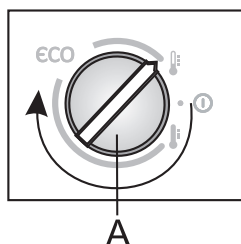
**Izslēgšana:** Grieziet skalu **A** pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, līdz bultiņa salāgojas ar simbolu **⓪** (Brīdinājums: ierīcē joprojām būs spriegums, t. i., ierīcē joprojām būs elektriskā strāva.)


## TEMPERATŪRAS REGULĒŠANA IERĪCĒ

- i** Pēc ierīces ieslēgšanas var paiet vairākas stundas, iekams tiks sasniegta iestatītā temperatūra. Nelieciet ledusskapī nekādus pārtikas produktus, iekams temperatūra nav pazeminājusies līdz atlasītajam iestatījumam.



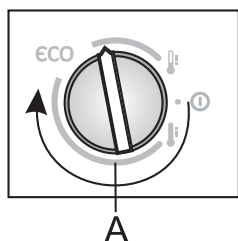
- Lai iestatītu vajadzīgo temperatūru, grieziet skalu **A** pulksteņrādītāju kustības virzienā.
- Ieteicamais skalas **A** iestatījums ir **eco** pozīcijā (skatīt attēlu).
- Izmaiņas apkārtējās vides temperatūrā ietekmēs temperatūru ierīcē. Attiecīgi pielāgojiet iestatījumu ar skalu **A**. Pozīcijas uz  pusi nozīmē zemāku temperatūru ierīcē (vēsāku), iestatījumi uz  pusi nozīmē augstāku temperatūru (siltāku).



Ja istabas temperatūra telpā, kurā ierīce uzstādīta, ir zemāka par 16 °C, iesakām iestatīt **A** uz .

## INTENSĪVĀ DZESĒŠANA UN SASALDĒŠANA

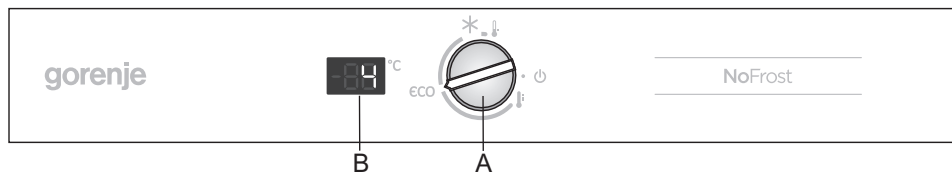
- Iesakām lietot šo iestatījumu pirms ierīces tīrīšanas vai 24 stundas pirms liela daudzuma pārtikas produktu ievietošanas. Šīs funkcijas aktivizēšana nodrošinās pārtikas produktu atdzesēšanu vai ātrāku sasaldēšanu, lai saglabātu vitamīnus, minerālvielas, uzturvielas un garšu, kā arī paātrinātu svaiguma periodu.



- Intensīvās dzesēšanas un sasaldēšanas funkcijas ieslēgšana:** Pagrieziet skalu **A** attēlā norādītajā pozīcijā.
- Kad aktivizēta intensīvās dzesēšanas/sasaldēšanas funkcija, ierīce darbosies ar maksimālu jaudu. Šajā laikā darbība var notikt nedaudz skaļāk.

- Kad intensīvās dzesēšanas/sasaldēšanas cikls ir beidzies, grieziet skalu **A** atpakaļ uz vajadzīgo iestatījumu.

# IERĪCES DARBINĀŠANA AR ELEKTRONISKO VADĪBU



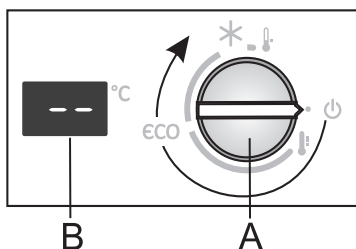
## A Temperatūras iestatīšanas un ieslēgšanas/izslēgšanas skala

Lietojiet skalu, lai ierīci ieslēgtu vai izslēgtu, iestatītu temperatūru un vadītu ECO un intensīvās sasaldēšanas (saldētavas jaudas pastiprināšanas) funkciju.

## B Temperatūras displejs

Tas rāda pašreiz iestatīto temperatūru ledusskapja nodalījumā.

## IERĪCES IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA



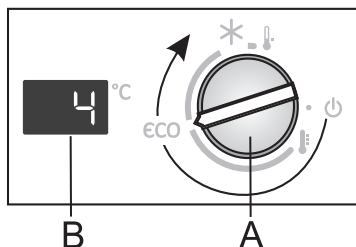
**Ieslēgšana: Lai ieslēgtu:** grieziet skalu **A** pulksteņrādītāju kustības virzienā.

**Izslēgšana:** Grieziet skalu **A** pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, līdz bultiņa salāgojas ar simbolu ⏻. (Brīdinājums: ierīcē joprojām būs spriegums, t. i., ierīcē joprojām būs elektriskā strāva.)





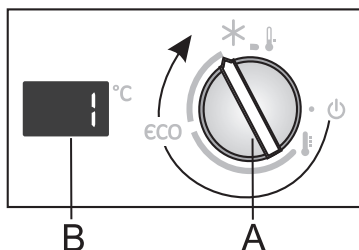
## TEMPERATŪRAS REGULĒŠANA IERĪCĒ

- i** Pēc ierīces ieslēgšanas var paiet vairākas stundas, iekams tiks sasniegta iestatītā temperatūra. Nelieciet ledusskapī nekādus pārtikas produktus, iekams temperatūra nav pazeminājusies līdz atlasītajam iestatījumam.



- Lai iestatītu vajadzīgo temperatūru, grieziet skalu **A** pulksteņrādītāju kustības virzienā.
- Ieteicamais skalas **A** iestatījums ir eco pozīcijā (skatīt attēlu).
- Ar šo iestatījumu temperatūra ledusskapja nodalījumā būs ap 4°C, un saldētavas nodalījumā temperatūra būs ap -18 °C.

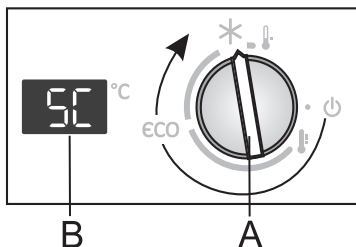
- Izmaiņas apkārtējās vides temperatūrā ietekmēs temperatūru ierīcē. Attiecīgi pielāgojiet iestatījumu ar skalu **A**. Pozīcijas uz  pusi nozīmē zemāku temperatūru ierīcē (vēsāku). Iestatījumi uz  pusi nozīmē augstāku temperatūru (siltāku).



- Ja istabas temperatūra telpā, kurā ierīce uzstādīta, ir zemāka par 16 °C, iesakām iestatīt **A** uz attēlā redzamo pozīciju.

## INTENSĪVĀ DZESĒŠANA UN SASALDĒŠANA

- Iesakām lietot šo iestatījumu pirms ierīces tīrīšanas vai 24 stundas pirms liela daudzuma pārtikas produktu ievietošanas. Šīs funkcijas aktivizēšana nodrošinās pārtikas produktu atdzesēšanu vai ātrāku sasaldēšanu, lai saglabātu vitamīnus, minerālvielas, uzturvielas un garšu, kā arī paildzinātu svaiguma periodu.



- **Intensīvās dzesēšanas un sasaldēšanas funkcijas ieslēgšana:** pagrieziet skalu **A** pozīcijā **\***.
  - Kad intensīvās dzesēšanas un sasaldēšanas funkcija ir aktīva, displejā **B** ir redzams »SC«.
  - Kad aktivizēta intensīvās dzesēšanas/sasaldēšanas funkcija, ierīce darbosies ar maksimālu jaudu. Šajā laikā darbība var notikt nedaudz skaļāk.
- Kad intensīvās dzesēšanas/sasaldēšanas cikls ir beidzies, grieziet skalu **A** atpakaļ uz vajadzīgo iestatījumu.

Ja funkcija netiek izslēgta manuāli, pēc aptuveni divām dienām tā tiks izslēgta automātiski. Atjaunojas pēdējā iestatītā temperatūras vērtība (pēdējais iestatījums tiek rādīts displejā **B**, taču poga paliek pozīcijā **\***).

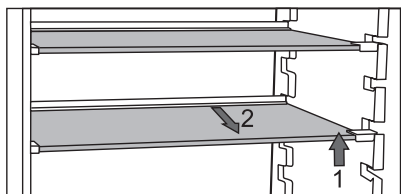
## LEDUSSKAPJA NODALĪJUMA ATVĒRTU DURTIŅU INDIKATORS

Ja ledusskapja nodalījuma durtiņas ir atvērtas ilgāk par 2 minūtēm, LED apgaismojums sāks mirgot. Lai mirgošanu pārtrauktu, aizveriet durtiņas.

# IERĪCES IEKŠĒJAIS APRĪKOJUMS

(\* APRĪKOJUMS IR ATKARĪGS NO MODEĻA)

## PLAUKTS

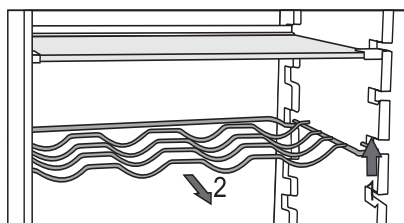


- Tukšus plauktus var izvietot, kā tas vajadzīgs, vadotnēs ledusskapja iekšpusē, neņemot plauktu ārā no ledusskapja.

Lai tikai pārvietotu plauktu citā augstumā/citā vadotnē, paceliet tā priekšpusi, pieturiet aizmuguri un pārvietojiet uz augšu vai leju. Lai izņemtu plauktu no ledusskapja, vispirms jāpaceļ tā priekšpuse, jāpietur aizmugure un jāizvelk no ierīces.

Ātrbojīgus pārtikas produktus glabājiet plaukta aizmugurē, kur temperatūra ir viszemākā.

## STIEPĻU PUDEĻU PLAUKTS\*



- Dažos modeļos ir arī stieplu pudeļu turētājs. Tas ir aizsargāts pret netīšu izvilkšanu. To var izvilkāt tikai tad, kad tas ir tukšs. Lai to izdarītu, nedaudz paceliet plaukta priekšdaļu un velciet uz savu pusi. Ievietojiet pudeļu turētāju tā, lai pudeļu garums netraucē pienācīgi aizvērt durvītas.

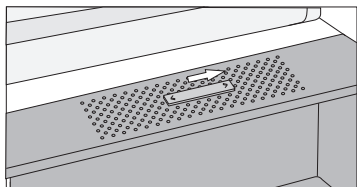
Turētājā var salikt, maksimums, deviņas 0,75 litru pudeles vai 13 kilogramus kopējā svara – skatiet etiķeti ierīces iekšpuses labajā sānā.

- Arī bundžas var savietot pudeļu plauktā (gareniski vai šķērseniski).

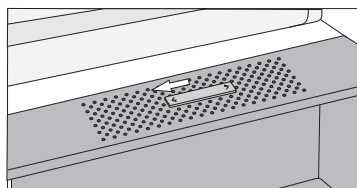
# AUGĻU UN DĀRŽEŅU TVERTNE AR MITRUMA KONTROLI



- Tvertne ledusskapja apakšā ir paredzēta augļu un dārzeņu uzglabāšanai. Tā nodrošina mitrumu un novērš pārtikas produktu izžūšanu. Tvertnē ir integrēts mitruma regulētājs, kas sniedz iespēju iestatīt mitruma līmeni.

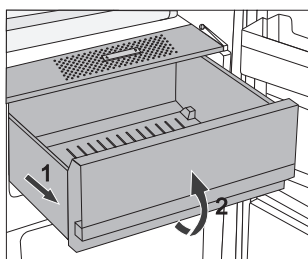


**Slīdņa pozīcija pa labi:** ventilācijas atveres aizvērtas, tvertnē lielāks mitrums



**Slīdņa pozīcija pa kreisi:** ventilācijas atveres atvērtas, tvertnē mazāks mitrums

Ja konstatējat, ka zem stikla plaukta krājas pilieni, atveriet ventilācijas atveres un noslaukiet plauktu (skatiet nodaļu TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA).

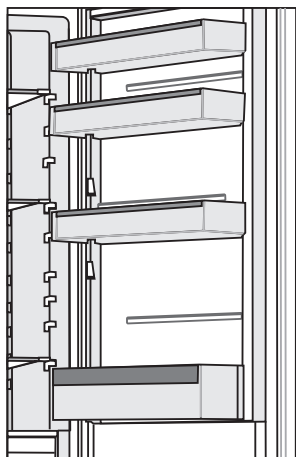


- Tvertnes izvilkšana:
  - izvelciet tvertni līdz galam; tad paceliet tās priekšējo daļu un izvelciet ārā pilnībā.

## LEDUSSKAPJA DURTIŅU IEKŠPUSE

Ledusskapja durtiņu iekšpusē iemontētie plaukti ir paredzēti siera, sviesta, olu, jogurta un citu mazāku iepakojumu, tūbiņu, bundžu u. tml. uzglabāšanai. Durtiņu apakšdaļā ir pudeļu plaukts.

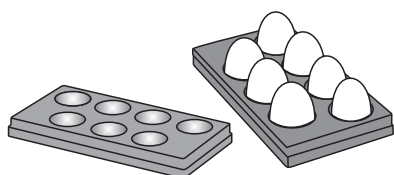
## REGULĒJAMI DURTIŅU PLAUKTI



Ledusskapja durtiņu iekšpusē ir ierīkoti plaukti, kas paredzēti siera, sviesta, olu, jogurta un citu mazāku iepakojumu, tūbiņu, kārnu u. tml. uzglabāšanai.

Maksimālā katra plaukta nestspēja ir 5 kg.

## OLU/LEDUS GABALIŅU PAPLĀTE



- Ja paplāti lieto kā olu paliktni, ievietojiet to tieši durtiņu plaukta apakšā.
- Ja paplāti lieto kā ledus gabaliņu trauku, piepildiet to ar ūdeni un ievietojiet saldētavā horizontālā stāvoklī.

## VENTILATORS\*

- Ventilators palīdz vienmērīgāk izkļiedēt temperatūru un paātrināt dzesēšanu, kā arī mazina rasas (vai kondensāta) uzkrāšanos uz uzglabāšanas virsmām.
- Iesakām ieslēgt ventilatoru kā papildu funkciju šādos gadījumos:
  - kad telpā temperatūra ir augstāka (pārsniedz 30°C);
  - kad mitrums ir lielāks vai kad uz plauktiem uzkrājas rasa (kondensāts);
  - kad ievietojat lielu daudzumu pārtikas produktu (strauja dzesēšana).

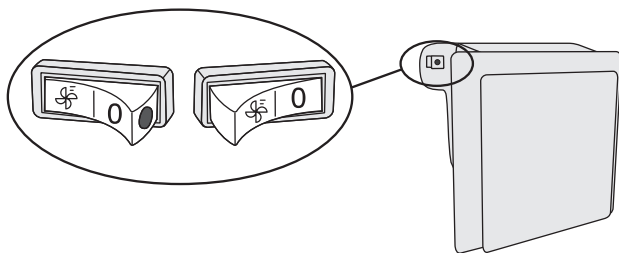
**Ievērojiet:** kad ventilators ir aktivizēts, enerģijas patēriņš palielinās, temperatūra ledusskapī pazeminās, kā rezultātā mainās temperatūra arī saldētavā. Lai uzturētu tādu pašu temperatūru ledusskapja nodalījumā, kāda bijusi pirms ventilatora iedarbināšanas, iesakām nedaudz pagriezt pogu **A** uz **I**. Temperatūras pielāgošana ledusskapī tieši ietekmē temperatūru saldētavā.

## GAISA JONIZĒTĀJS (IonAir)\*

- Modernizēta ventilatoru sistēma ar dinamisku dzesēšanu vienmērīgi izkļiedē jonizēto gaisu un izlīdzina temperatūru visā ledusskapī. Gais, bagātināts ar papildu negatīvajiem joniem, atdarina dabisko mikroklimatu, kas uztur pārtikas produktus ilgāk svaigus. Turklāt jebkāda veida pārtikas produktus var likt ledusskapī uz jebkura plaukta, jo temperatūru atšķirības nav nekādas.
- Gaisa jonizētāju ieslēdz vai izslēdz ar slēdži, kas atrodas uz ventilatoru korpusa.

### Ventilatora un jonizētāja ieslēgšana un izslēgšana

On (ieslēgts) =  Off (izslēgts) = **0**



Kad ventilators būs ieslēgts, uz slēdža būs redzams sarkans punkts.

# IETEICAMAIS PĀRTIKAS PRODUKTU IZKĀRTOJUMS IERĪCĒ

## Ledusskapja nodalījuma sadaļas:

- **augšdaļa:** konservi, maize, vīns, konditorejas izstrādājumi u. tml.;
- **vidusdaļa:** piena produkti, gatavie ēdieni, deserti, bezalkoholiskie dzērieni, alus, vārīti/cepti pārtikas produkti u. tml.;
- **augļu un dārzeņu tvertne:** svaigi augļi, dārzeņi, salāti, saknes, kartupeļi, sīpoli, ķiploki, tomāti, skābie kāposti, kāļi u. tml.



## Sadaļas ledusskapja nodalījuma durtiņās:

- **augšējā/vidējā durtiņu tvertne:** olas, sviests, siers u. tml.
- **apakšējās durtiņu tvertnes:** dzērieni, bundžas, pudeles

**i** **Neglabājiet ledusskapī pret** zemu temperatūru jutīgus augļus (banānus, ananasus, papaijas, citrusaugļus) un dārzeņus (cukīni, baklažānus, gurķus, saldus piparus, tomātus un kartupeļus).

## Saldētavas sadaļas:

- sasaldēšana, saldētu pārtikas produktu uzglabāšana (skatiet nodaļu Sasaldēšana un saldētu pārtikas produktu uzglabāšana).

**i** **Neglabājiet saldētavā šādus pārtikas produktus:** salātus, olas, ābolus, bumbierus, vīnogas, persikus, jogurtu, skābpienu, skābo krējumu un majonēzi.

# PĀRTIKAS PRODUKTU UZGLABĀŠANA LEDUSSKAPĪ

---

## SVARĪGI BRĪDINĀJUMI ATTIECĪBĀ UZ PĀRTIKAS PRODUKTU UZGLABĀŠANU



Pareizam ierīces lietojumam, piemērotam iepakojumam, atbilstošas temperatūras uzturēšanai un pārtikas higiēnas standartu ievērošanai ir izšķiroša ietekme uz pārtikas produktu uzglabāšanas kvalitāti.

Ievērojiet uz iepakojumiem norādītos pārtikas produktu derīguma termiņus.

Ledusskapī uzglabājami pārtikas produkti jātur slēgtos konteineros vai atbilstošā iepakojumā, lai nepieļautu smaržu izplatīšanos vai uztveršanu un mitrumu.

Neuzglabājiet ledusskapī viegli uzliesmojošas, gaistošas un sprādzienbīstamas vielas.

Pudelēm ar lielu alkohola saturu jābūt cieši noslēgtām, un tās jāuzglabā vertikālā stāvoklī.

Daži organiskie šķīdumi, citronu un apelsīnu mizā esošās ēteriskās eļļas, sviesta skābe u. c. var sabojāt plastmasas virsmas, atrazdamās ilgstošā saskarē ar šīm virsmām, un attiecīgi sabojāt šos materiālus un veicināt to priekšlaicīgu novecošanu.

Nepatīkama smaka brīdina par tīrības trūkumu ierīcē vai bojātu saturu (skatiet nodaļu Ierīces tīrīšana).

Ja uz ilgāku laiku dodaties projām no mājām, izņemiet ātrbojīgos produktus no ledusskapja.



## IZVAIRĪETIES NO PĀRTIKAS PIESĀRŅOŠANAS

Lai izvairītos no pārtikas piesārņošanas, ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus:

- durvju atvēršana uz ilgāku laika posmu var iekārtas nodalījumos izraisīt būtisku temperatūras paaugstināšanos;
- regulāri tīriet virsmas, kas nonāk saskarē ar pārtiku, un pieejamās noteces sistēmas;
- gaļu un zivis ledusskapī uzglabājiet piemērotos traukos, lai tās nesaskartos ar citu pārtiku vai nepilētu uz tās;
- ja aukstumiekārta ilgāku laiku tiek atstāta tukša, izslēdziet to, atlaidiniet, iztīriet, nosusiniet un atstājiet durvis atvērtas, lai iekārtā novērstu pelējuma veidošanos.

## PĀRTIKAS PRODUKTU UZGLABĀŠANA

| PRODUKTA VEIDS  | Optimālā uzglabāšanas temperatūra (°C) | Optimālais uzglabāšanas mitruma līmenis (%) | Aptuvenais uzglabāšanas ilgums |
|---|--|---|--------------------------------|
| Cūkgaļa   | -1 – 4                                 | 95  | 3 dienas                       |
| Liellopa gaļa   | 0 – 4                                  | 95  | līdz 3 nedēļām                 |
| Jērgaļa   | 0 – 4                                  | 95  | 14 dienas                      |
| Vistas gaļa   | 0 – 4                                  | 95  | 3 dienas                       |
| Zivis   | 0 – 4                                  | 95  | 3 – 10 dienas                  |
| Gliemji   | 0 – 4                                  | 95  | 2 dienas                       |
| Vakuumā žāvēta liellopa gaļa  | 1,5                                    | 95  | 16 nedēļas                     |
| Piena produkti (jogurts, skābais krējums, sviests, svaigais siers, kausētais siers u. tml.) | 2 – 4                                  | 95  | 7 – 10 dienas                  |
| Bietes  | 0                                      | 95  | 3 – 5 mēneši                   |
| Brokoļi   | 0                                      | 95-100                                      | 10 – 14 dienas                 |
| Kāposti, jaunie   | 0                                      | 98-100                                      | 3 – 6 nedēļas                  |
| Burkāni, gatavi   | 0                                      | 98-100                                      | 4 – 5 mēneši                   |
| Salāti, ziemas  | 0                                      | 95-100                                      | 2 – 3 nedēļas                  |
| Ķiploki   | 0                                      | 65-70                                       | 6 – 7 mēneši                   |
| Kolrābji  | 0                                      | 98-100                                      | 2 – 3 mēneši                   |
| Briseles kāposti  | 0                                      | 90-95                                       | 3 – 5 nedēļas                  |
| Ķīnas kāposti   | 0                                      | 95-100                                      | 2 – 3 mēneši                   |
| Kāposti, vēlīnās šķirnes  | 0                                      | 98-100                                      | 3 – 4 mēneši                   |
| Burkāni   | 0                                      | 95-100                                      | 2 nedēļas                      |
| Ziedkāposti   | 0                                      | 95-98                                       | 2 – 4 nedēļas                  |
| Selerijas, parastās   | 0                                      | 98-100                                      | 2 – 3 mēneši                   |
| Šveices mangolds  | 0                                      | 95-100                                      | 10 – 14 dienas                 |
| Radičio salāti  | 0                                      | 95-100                                      | 2 – 4 nedēļas                  |
| Kukurūza, saldā   | 0                                      | 95-98                                       | 5 – 8 dienas                   |

| <b>PRODUKTA VEIDS</b> | <b>Optimālā uzglabāšanas temperatūra (°C)</b> | <b>Optimālais uzglabāšanas mitruma līmenis (%)</b> | <b>Aptuvenais uzglabāšanas ilgums</b> |
|-----------------------|---|--|---------------------------------------|
| Puravi                | 0   | 95-100   | 2 – 3 mēneši                          |
| Sēnes                 | 0   | 95   | 3 – 4 dienas                          |
| Pētersīji             | 0   | 95-100   | 2 – 3 dienas                          |
| Pastinaki             | 0   | 98-100   | 4 – 6 mēneši                          |
| Redīsi, ziemas        | 0   | 95-100   | 2 – 4 mēneši                          |
| Mārrutki              | 0   | 98-100   | 10 – 12 mēneši                        |
| Ziedkāposti           | 0 – 2   | 90-95  | 2 – 4 nedēļas                         |
| Sīpoli                | 0 – 2   | 65-70  | 6 – 7 mēneši                          |
| Sparģeļi              | 0 – 2   | 95-100   | 2 – 3 nedēļas                         |
| Zirņi, zaļie          | 0 – 2   | 95-98  | 1 – 2 nedēļas                         |
| Dārzeņi, sagriezti    | 0 – 2   | 90-95  | līdz 5 dienām                         |
| Briseles kāposti      | 0 – 2   | 90-95  | 1 – 2 nedēļas                         |
| Ērkšķogas             | 0 – 2   | 90-95  | 3 – 4 nedēļas                         |
| Gurķi                 | 4 – 10  | 95   | 10 – 14 dienas                        |
| Kartupeļi             | 7 – 10  | 90-95  | līdz 9 mēnešiem                       |
| Avokado, negatavi     | 7 – 10  | 85-95  | līdz 6 nedēļām                        |
| Saldie pipari         | 7 – 10  | 90-95  | 2 – 3 nedēļas                         |
| Tomāti                | 10 – 12                                       | 85-90  | 4 – 7 dienas                          |
| Pupas                 | < 15  | 40-50  | 6 – 10 mēneši                         |
| Bumbieri              | -3  | 90-95  | 2 – 7 mēneši                          |
| Aprikozes             | -1  | 90-95  | 1 – 3 nedēļas                         |
| Zemenes               | 0   | 90-95  | 3 – 7 dienas                          |
| Avenes                | 0 – 2   | 90-95  | 2 – 3 dienas                          |
| Korintes              | 0 – 2   | 90-95  | 1 – 4 nedēļas                         |
| Mellenes              | 0 – 2   | 90-95  | 14 dienas                             |
| Ķirši                 | 0 – 2   | 90-95  | 2 – 3 nedēļas                         |
| Vīnogas               | 0 – 2   | 85   | 2 – 8 nedēļas                         |
| Kivi, gatavi          | 0 – 2   | 90-95  | 1 – 3 mēneši                          |
| Persiki               | 0 – 2   | 90-95  | 2 – 4 nedēļas                         |

| <b>PRODUKTA VEIDS</b> | <b>Optimālā uzglabāšanas temperatūra (°C)</b> | <b>Optimālais uzglabāšanas mitruma līmenis (%)</b> | <b>Aptuvenais uzglabāšanas ilgums</b> |
|-----------------------|---|--|---------------------------------------|
| Ķirši                 | 0 – 2   | 90-95  | 2 – 3 nedēļas                         |
| Kivi, negatavi        | 0 – 2   | 90-95  | 2 – 6 mēneši                          |
| Nektarīni             | 0 – 2   | 90-95  | 1 – 3 nedēļas                         |
| Apelsīni              | 0 – 2   | 90-95  | 2 – 4 nedēļas                         |
| Hurmas                | 0 – 2   | 90-95  | 2 – 3 mēneši                          |
| Plūmes                | 0 – 2   | 90-95  | 2 – 5 nedēļas                         |
| Augļi, sagriezti      | 0 – 2   | 90-95  | līdz 10 dienām                        |
| Āboli                 | 0 – 4   | 90-95  | 1 – 12 mēneši                         |
| Melones               | 4   | 90-95  | 15 dienas                             |
| Apelsīni              | 4 – 7   | 90-95  | 2 – 4 nedēļas                         |
| Mandarīni             | 5 – 8   | 90-95  | 2 – 4 nedēļas                         |
| Mango                 | 10 – 13                                       | 85-95  | 2 – 3 nedēļas                         |
| Melones               | 10 – 13                                       | 85-95  | 1 – 2 nedēļas                         |
| Ananasi               | 10 – 13                                       | 85-95  | 2 – 4 nedēļas                         |
| Citroni               | 11 – 13                                       | 90-95  | 2 – 3 nedēļas                         |
| Arbūzi                | 12 – 15                                       | 85-95  | 1 – 3 nedēļas                         |
| Banāni, gatavi        | 13 – 16                                       | 85-95  | 3 dienas                              |
| Greipfrūti            | 13 – 16                                       | 90-95  | 1 – 3 nedēļas                         |

# PĀRTIKAS PRODUKTU UZGLABĀŠANA FreshZone ATVILKTNĒ

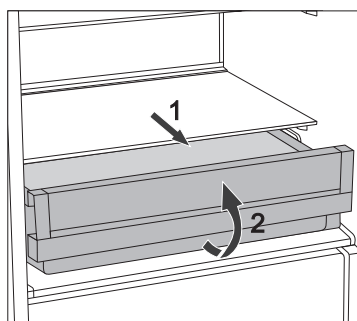
---

(tikai dažos modeļos)

**FreshZone** nodalījumā pārtikas produkti saglabājas svaigi ilgāk nekā parastā ledusskapī, paturot vairāk garšas un uzturvielu.

Pūšana un masas zudums ir palēnināts, tādēļ augļi un dārzeņi ilgāk saglabājas svaigi un dabīgi. Lai sniegums būtu optimāls, atvilktnē jābūt pilnībā aizvērtai.

- Iegādājoties pārtikas produktus, tiem noteikti jābūt svaigiem, jo tas noteiks produktu kvalitāti, kā arī to, cik ilgi tie saglabāsies ledusskapī.
- Uzglabājiet pārtikas produktus slēgtos konteineros vai atbilstošā iepakojumā, lai nepieļautu smaržu izplatīšanos vai uztveršanu.
- Izņemiet produktus no atvilktnes 30 – 60 minūtes pirms lietošanas, lai dotu tiem iespēju istabas temperatūrā attīstīt smaržu un garšu.
- To pārtikas produktu vidū, kas ir jutīgi pret zemu temperatūru un nav piemēroti uzglabāšanai **FreshZone** atvilktnē, ir šādi: ananasi, avokado, banāni, olīvas, kartupeļi, baklažāni, gurķi, pupiņas, pipari (paprika), melones, arbūzi, ķirbji, pudeļķirbji, cukīni u. c.



- Lai izņemtu atvilktni:
  - Izvelciet atvilktni līdz galam.
  - Tad paceliet tās priekšējo daļu un izvelciet ārā pilnībā.

# SASALDĒŠANA UN SALDĒTO PĀRTIKAS PRODUKTU UZGLABĀŠANA

## SASALDĒŠANAS PROCEDŪRA



Maksimālais daudzums svaigu pārtikas produktu, ko drīkst ievietot vienā reizē, ir norādīts ierīces tehnisko datu plāksnītē. Ja sasaldējamo pārtikas produktu daudzums pārsniedz norādīto daudzums, sasaldēšanas kvalitāte pazemināsies; turklāt jau sasaldēto pārtikas produktu kvalitāte pasliktināsies.

- Lai izmantotu visu saldētavas tilpumu, izņemiet visas atvilktnes. Lieciet pārtikas produktus tieši uz plauktiem un saldētavas pamatnes. A+++ enerģijas klases NoFrost ierīču gadījumā, atstājiet apakšējo atvilktni ierīcē.
- 24 stundas pirms svaigu pārtikas produktu sasaldēšanas aktivējiet supersaldēšanas funkciju:
  - **Ierīces ar mehānisko vadību:** Grieziet skalu **A** uz ❄️ pusi (skatiet nodaļu INTENSĪVĀ DZESĒŠANA UN SASALDĒŠANA).
  - **Ierīces ar elektronisko vadību:** Pagrieziet skalu **A** pozīcijā ✳️.

Pēc šī laika perioda izvietojiet pārtikas produktus vienmērīgi abās saldēšanai paredzētajās atvilktnēs.

Svaigie pārtikas produkti noteikti nedrīkst nonākt saskarē ar jau sasaldētiem produktiem.

- Saldējot mazu daudzumu pārtikas produktu (1 – 2 kilogramus), nav nepieciešams ieslēgt supersaldēšanas funkciju.
- Pēc 24 stundām pārtikas produktus var pārvietot uz citiem saldētavas nodalījumiem, un sasaldēšanas procesu var atkārtot, ja tas nepieciešams.
- Beidzoties sasaldēšanas procesam, pagrieziet pogu **A** atpakaļ uz vajadzīgo iestatījumu.

**Ierīces ar elektronisko vadību:** Ja skala netiek pagriezta manuāli, intensīvā dzesēšana tiks pārtraukta pēc aptuveni divām dienām. Temperatūra atgriezīsies pie pēdējās iestatītās vērtības.

# SVARĪGI BRĪDINĀJUMI PAR SASALDĒŠANU



Lietojiet saldētavu tikai sasaldēšanai piemērotu pārtikas produktu saldēšanā.

Vienmēr lietojiet kvalitatīvus un svaigus pārtikas produktus.

Izvēlieties pārtikas produktiem visatbilstošāko iepakojumu un lietojiet šādu iepakojumu pareizi.

Iepakojumam jābūt hermētiskam ūdensdrošam, lai pārtikas produkti neizzūtu un nezaudētu vitamīnus.

Norādiet uz iepakojuma pārtikas produkta veidu, daudzumu un sasaldēšanas datumu.

Svarīgi lai pārtikas produkts sasaltu ātri. Tādēļ ir ieteicami mazāki iepakojumi. Pirms sasaldēšanas atdzesējiet pārtikas produktus ledusskapī.

## RŪPNIECISKI SALDĒTU PĀRTIKAS PRODUKTU UZGLABĀŠANA

- Uzglabājot un lietojot saldētus pārtikas produktus, ievērojiet ražotāja norādījumus. Temperatūra un derīguma termiņa datums ir norādīts uz iepakojuma.
- Izvēlieties pārtikas produktus tikai ar ne bojātu iepakojumu, ko uzglabā saldētavā  $-18^{\circ}\text{C}$  vai zemākā temperatūrā.
- Neiegādājieties pārtikas produktus, ko klāj sarma, jo tas liecina, ka tie vairākas reizes ir daļēji atlaidināti un tādēļ to kvalitāte ir zemāka.
- Pasargājiet pārtikas produktus no atlaidināšanas transportēšanas laikā. Temperatūras paaugstināšanās gadījumā uzglabāšanas ilgums būs mazāks un kvalitāte pasliktināsies.

# SALDĒTO PĀRTIKAS PRODUKTU UZGLABĀŠANAS ILGUMS

## IETEICAMAIS UZGLABĀŠANAS ILGUMS SALDĒTAVĀ

| Produkta veids  | Ilgums                 |
|---|------------------------|
| augļi, liellopa gaļa  | no 10 līdz 12 mēnešiem |
| dārzeņi, teļa gaļa, putnu gaļa                                | no 8 līdz 10 mēnešiem  |
| Medījumi  | no 6 līdz 8 mēnešiem   |
| Cūkgaļa   | no 4 līdz 6 mēnešiem   |
| smalki kapāta vai malta gaļa                                  | 4 mēneši               |
| maize, konditorejas izstrādājumi, gatavi ēdieni, liesas zivis | 3 mēneši               |
| subprodukti   | 2 mēneši               |
| žāvēta desa, taukas zivis                                     | 1 mēnesis              |

# SALDĒTU PĀRTIKAS PRODUKTU ATLAIDINĀŠANA

Pārtikas produktu sasaldēšana neiznīcina mikroorganismus. Pēc tam, kad pārtikas produkts ir atkausēts vai atlaidināts, baktērijas atkal aktivizējas, un pārtikas produkti ātri bojājas. Daļēji vai pilnībā atkausētus pārtikas produktus izlietojiet pēc iespējas drīzāk.

Daļēja atlaidināšana mazina pārtikas produktu, jo īpaši augļu, dārzeņiem un ēšanai gatavu pārtikas produktu, uzturvērtību.



# IERĪCES ATKAUSĒŠANA

---

## AUTOMĀTISKA LEDUSSKAPJA ATKAUSĒŠANA

Ledusskapis nav jāatkausē, tādēļ ka ledus uz aizmugurējās iekšējās sienas tiek atlaidināts automātiski.

Kad kompresora bloks nedarbosies, viss uzkrājis ledus izkusīs. Pilieni izplūdīs caur atvērumu ledusskapja aizmugurējā sienā un satecēs paplātē, kas atrodas virs kompresora, no kurienes savukārt iztvaikos.

Nodrošiniet, lai atvērumu ledusskapja iekšpusē aizmugurējā sienā nekad neaizsprostotu nekādi pārtikas produkti vai kāds cits priekšmets.

Ja ledusskapja iekšpusē uz aizmugurējās sienas ir izveidojies pārmērīgs apledojums (3–5 mm biezs), izslēdziet ierīci un atkausējiet to manuāli.

## PARASTAS SALDĒTAVAS ATKAUSĒŠANA

- Atkausējiet saldētavu, kad izveidojusies aptuveni 3–5 milimetrus bieza sarma vai ledus kārta.
- 24 stundas pirms atkausēšanas aktivizējiet supersaldēšanas funkciju, lai papildus atdzesētu pārtikas produktus (skatiet sadaļu Sasaldēšanas procedūra).

Pēc šī perioda izņemiet no saldētavas pārtikas produktus un aizsargājiet tos pret atlaidināšanu.

- Izslēdziet ierīci (skatiet nodaļu Ierīces ieslēgšana/izslēgšana) un atvienojiet barošanas kabeli no elektrotīkla kontaktligzdas.
- Nelietojiet nazi vai kādu citu asu priekšmetu, lai notīrītu sarmu, jo tā var sabojāt dzesēšanas sistēmu.
- Nelietojiet nazi vai kādu citu asu priekšmetu, lai notīrītu sarmu, jo tā var sabojāt dzesēšanas sistēmas cauruli.
- Lai paātrinātu atkausēšanas procesu, uzlieciet uz stikla plaukta trauku ar karstu ūdeni.
- Iztīriet un nosusiniet ierīces iekšpusi (skatiet nodaļu Ierīces tīrīšana).

## NO FROST SALDĒTAVAS ATKAUSĒŠANA

- NO FROST saldētavas atkausēšana notiks automātiski. Gadījuma rakstura sarma, kas var parādīties uz sieniņām, izzudīs automātiski.
- Apledojuma vai sarmas veidošanās saldētavas nodalījumā var būt ierīces nepareiza lietojuma rezultāts (pārāk bieži un/vai pārāk ilgi atvērtas durtiņas, pienācīgi neaizvērtas durtiņas u. tml.). Tādā gadījumā atvienojiet ierīci no elektrotīkla, izņemiet no saldētavas pārtikas produktus un aizsargājiet tos pret atlaidināšanu. Iztīriet un nosusiniet saldētavas iekšpusi. Pirms saldēto pārtikas produktu atlikšanas atpakaļ saldētavā ieslēdziet ierīci un atlasiet vajadzīgo iestatījumu.

# IERĪCES TĪRĪŠANA



**Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla** – izslēdziet ierīci (skatiet nodaļu Ierīces ieslēgšana/izslēgšana) un atvienojiet barošanas kabeli no sienas kontaktligzdas.

- Ar **mīkstu drānu** notīriet visas virsmas. Tīrīšanas līdzekļi, kas satur **abrazīvas vielas, skābes vai šķīdinātājus, nav piemēroti tīrīšanai, jo tie var virsmu sabojāt.**

Ierīces **ārpusi** tīriet ar ūdeni vai vieglu ziepjūdeni.

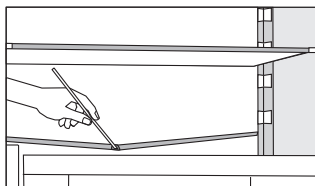
Lakotās un alumīnija virsmas drīkst tīrīt ar remdenu ūdeni, kam pievienots saudzējošs mazgāšanas līdzeklis. Drīkst lietot tīrīšanas līdzekļus ar mazu spirta saturu (piem., logu tīrīšanas līdzekļus). Plastmasas materiālu tīrīšanā nelietojiet tīrīšanas līdzekļus, kas satur spirtu.



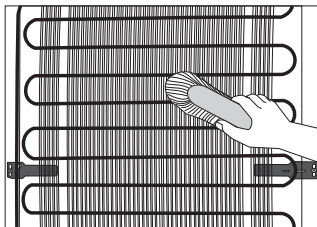
Ierīces **iekšpusi** var tīrīt ar remdenu ūdeni, kam pievienots nedaudz **etiķa**.



- Nemazgājiet ierīces iekšpuses aprīkojuma daļas trauku mazgāšanas mašīnā, jo tās var tikt sabojātas.



- Notece un atvērums atļaidinātās sarmas ūdens atlieku notecēšanai atrodas zem dzesēšanas paneļa, kas dzesē ledusskapja iekšpusi. Notece un atvērums nedrīkst būt aizsprostoti. Tie bieži jāpārbauda un nepieciešamības gadījumā jāiztīra (piem., ar plastmasas salmiņu).
- Sarma vai apledojums – līdz 3–5 mm biezs – palielinās enerģijas patēriņu. Tādēļ tāds apledojums regulāri jānotīra (neattiecas uz NO FROST saldētavām). Nelietojiet nekādus asus priekšmetus, šķīdinātājus vai aerosolus.



- **Kondensatora** bloks, kas piemontēts pie (ārējās) aizmugurējās sienas, vienmēr jāuztur tīrs, bez putekļiem vai nogulsnēm, kādas veido virtuves dūmi vai izgarojumi. Ik pa laikam notīriet putekļus ar mīkstu nemetāla suku vai putekļu sūcēju.
- Pēc tīrīšanas atkal ieslēdziet ierīci un ievietojiet atpakaļ pārtikas produktus.

# TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

| Problēma:   | Cēlonis vai risinājums:   |
|---|---|
| Ierīce ir pievienota elektrotīklam, taču nedarbojas.  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pārbaudiet, vai kontaktligzdā ir spriegums un vai ierīce ir ieslēgta.</li></ul>   |
| Dzesēšanas sistēma ilgstoši darbojas bez pārtraukuma:<br> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Telpā ir pārāk augsta temperatūra.</li><li>• Durtiņas tiek atvērtas pārāk bieži vai tiek turētas vaļā pārāk ilgu laiku.</li><li>• Durtiņas nav pareizi aizvērtas (iespējami netīrumi uz blīves, izregulējušās durtiņas, bojāta blīve u. tml.).</li><li>• Vienā reizē ievietots pārāk liels daudzums svaigu pārtikas produktu.</li><li>• Ledusskapja sensoru (A) bloķē svaigie pārtikas produkti. Pārliedzinieties, vai ap sensoru var cirkulēt gaiss (tikai dažos modeļos).</li><li>• Nepietiekama kompresora un kondensatora bloka dzesēšana. Pārbaudiet, vai gaisa cirkulācija aiz ierīces ir pietiekama, un notīriet kondensatora bloku.</li></ul> |
| Pārmērīgs apledojums uz ledusskapja iekšējās aizmugurējās sienas var veidoties šādu iemeslu dēļ:  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Durtiņas tiek atvērtas pārāk bieži vai tiek turētas vaļā pārāk ilgu laiku.</li><li>• Ledusskapī ievietoti silti pārtikas produkti.</li><li>• Pārtikas produkti vai konteineri ir saskarē ar ledusskapja iekšējo aizmugurējo sienu.</li><li>• Slikts durtiņu blīvējums.</li><li>• Ja blīve ir netīra vai bojāta, notīriet vai nomainiet to.</li></ul>  |
| Apledojums vai sarma saldētavas iekšpusē var veidoties šādu iemeslu dēļ:  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Durtiņas tiek atvērtas pārāk bieži vai tiek turētas vaļā pārāk ilgu laiku.</li><li>• Durtiņas nav pienācīgi aizvērtas.</li><li>• Slikts durtiņu blīvējums.</li><li>• Ja blīve ir netīra vai bojāta, notīriet vai nomainiet to.</li></ul>  |
| Kondensāts (rasa) uz plaukta virs atvilktnēm:   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Tā ir pārejoša parādība, no kuras nav iespējams pilnībā izvairīties periodos, kad telpā ir augsta temperatūra un mitrums. Šī parādība izzūd, kad temperatūra un mitrums atkal ir normas robežās. Iesakām biežāk tīrīt atvilktnes un ik pa laikam noslaucīt ūdens pilienus.</li><li>• Atveriet mitruma kontroles bīdni.</li><li>• Ievietojiet pārtikas produktus maisiņos vai citos iepakojumos, kas cieši noslēdzami.</li></ul>   |

| Problēma:                       | Cēlonis vai risinājums:   |
|---------------------------------|---|
| No ledusskapja pil/sūcas ūdens: | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aizsprostots ūdens izplūdes atvērums vai arī ūdens pil garām ūdens notecei.</li> <li>• Iztīriet aizsprostoto atvērumu, piem., ar plastmasas salmiņu.</li> <li>• Ja izveidojusies bieza apledojuuma kārtā, atkausējiet ierīci manuāli (skatiet Ierīces atkausēšana).</li> </ul>   |
| Durtiņas grūti atvērt:          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ja mēģināt atvērt saldētavas durtiņas uzreiz pēc tam, kad tās aizvērāt, to var būt grūti izdarīt. Atverot durtiņas, no ierīces izkļūst vēss gaiss, un to aizvieto silts gaiss no apkārtējās vides. Kad šis gaiss tiek dzesēts, rodas negatīvs spiediens, kā rezultātā parādās problēmas, mēģinot atvērt durtiņas. Pēc dažām minūtēm stāvoklis būs normalizējies, un durtiņas atkal varēs atvērt bez grūtībām.</li> </ul> |
| LED apgaismojums nedarbojas:    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ja LED apgaismojums nedarbojas, izsauciet servisa tehniķi.</li> <li>• Nemēģiniet salabot LED apgaismojumu saviem spēkiem, jo pastāv saskares risks ar augstspriegumu!</li> </ul>   |

Ja ar iepriekš minēto padomu palīdzību problēmu neizdodas atrisināt, piezvaniet tuvākajam autorizētajam servisa centram un norādiet tipu, modeli un sērijas numuru, kāds lasāms ierīces tehnisko datu plāksnītē vai etiķetē, kas atrodas ierīces iekšpusē.

# INFORMĀCIJA PAR IERĪCES TROKSNI

---

Dzesēšanu ledusskapju saldētavās padara iespējamu dzesēšanas sistēma, kas sevī ietver arī kompresoru (un dažās ierīcēs – ventilatoru), kas ģenerē zināmu troksni. Trokšņa līmenis ir atkarīgs no ierīces uzstādīšanas, atbilstoša lietojuma un vecuma.

- **Pēc ierīces pievienošanas elektrotīklam** kompresora darbība vai plūstošā šķidruma skaņa var būt nedaudz skaļāka. Tā nav nepareizas darbības pazīme un neietekmēs ierīces lietderīgo darbumūžu. Ar laiku ierīces darbība un trokšnis kļūs klusāki.
- Dažkārt **neparasti vai skaļi trokšņi** var parādīties ierīces darbības laikā; galvenokārt to cēlonis ir nepareiza uzstādīšana:
  - Ierīcei jāatrodas līdzeni un stabili uz cieta pamata.
  - Ierīce nedrīkst saskarties ar sienu vai blakus esošu mēbeli.
  - Pārlicinieties, vai iekšējais aprīkojums stingri turas savās vietās un vai trokšni nerada grabošanas bundžas, pudeles vai citi konteineri, kas savietoti viens otram blakus.
- Ņemot vērā dzesēšanas sistēmas lielāku darba slodzi, kad durtiņas tiek atvērtas biežāk vai uz ilgāku laiku, kad tiek ievietots liels daudzums svaigu pārtikas produktu vai kad aktivēta intensīvās sasaldēšanas vai dzesēšanas funkcija, ierīce var īslaicīgi ģenerēt vairāk trokšņa.

MĒS PATURAM TIESĪBAS VEIKT IZMAIŅAS, KAS NEIETEKMĒ IERĪCES  
FUNKCIONALITĀTI.





COMBI BI540 ESS



681306

Iv (10-19)